



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處  
Trade Marks Registry, Intellectual Property Department  
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 在註冊申請詳情公布後要求修訂貨品/服務說明

商標註冊處處長收到下列根據《商標條例》(第 559 章)第 46 條提出的修訂申請要求。

根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 26 條,任何聲稱受擬作出的修訂影響的人,可在本公告公布的日期後三個月內,採用表格第 T6 號提交異議通知。(例如,若果公布日期為 2003 年 4 月 4 日,則該三個月的最後一日為 2003 年 7 月 4 日。)異議通知須載有提出異議的理由的陳述,該陳述尤須解釋如作出修訂,異議人會如何受有關修訂影響,以及異議人為何認為作出該項修訂會違反《商標條例》第 46 條。異議人須在提交異議通知的同時,將該通知的副本送交有關申請人。

根據《商標規則》第 95 條,提交異議通知的限期不得延展。

### REQUESTS FOR AMENDMENT OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES AFTER PARTICULARS OF THE APPLICATIONS HAVE BEEN PUBLISHED

The Registrar of Trade Marks has received the following requests for amendment of applications under section 46 of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

Under rule 26 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.), any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of objection on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of objection shall include a statement of the grounds of objection, which statement shall, in particular, explain how the objector would be affected by the amendment and why in the objector's opinion the amendment would be contrary to section 46 of the Trade Marks Ordinance. The objector shall, at the same time as he files the notice of objection, send a copy of it to the applicant of the application in question.

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of objection.

[210] 商標申請編號: 301576161  
Application No.:

[540] 商標：  
Mark:

*Another  
Edition*

[730] 註冊申請人姓名/名稱、  
地址：  
Applicant's Name, Address: Kabushiki Kaisha United Arrows (United Arrows Ltd.)  
31-12, Zingumae 2-chome, Shibuya-ku, Tokyo 150-0001,  
JAPAN

[740/7  
50] 註冊申請人的送達地址：  
Applicant's Address for  
Service: Simmons & Simmons  
13TH FLOOR, ONE PACIFIC PLACE,  
88 QUEENSWAY,  
HONG KONG

[571] 商標描述：  
Mark Description: N/A

[511] 類別編號：  
Class No.: 9, 14, 18, 35

[442] 公布獲接納註冊申請日  
期：  
Date of Publication of  
Acceptance for  
Registration: 06-01-2012

申請人擬修訂類別 35 的貨品/服務說明如下：

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 35 to read as follows:

類別 Class 35

retail services or wholesale services for cosmetics, soaps, spectacles [eyeglasses and goggles], hair accessories, jewellery, towels, handkerchiefs, face towels, napkins and quilts, clocks, watches, bags, pouches, clothing and footwear; on-line ordering services featuring sunglasses, watches, jewellery, imitation jewellery, necklaces, ornaments [jewellery], rings [jewellery], earrings, insignias of precious metal, badges of precious metal, bonnet pins of precious metal, tie clips, tie pins, bracelets, pendants, gem brooches, medals and medallions, bags, clothing, headgear and footwear; all included in class 35; but not including the retailing of goods in or in connection with hotels, restaurants, bars, lounges, spas, beauty salons, nightclubs, fitness and health facilities, recreational facilities, condominiums, serviced apartments, apartments and residential units.

[210] 商標申請編號：  
Application No.: 301964764

[540] 商標：  
Mark:

<sup>A</sup> Planet W  
<sup>B</sup> PLANET W

[730] 註冊申請人姓名/名稱、  
Watson Enterprises Limited

**地址:** Trident Chambers, Road Town, Tortola, British Virgin Islands  
**Applicant's Name, Address:** Islands  
 [740/7] **註冊申請人的送達地址:** HUTCHISON WHAMPOA AGENTS LIMITED  
 50] **Applicant's Address for Service:** 22ND FLOOR, HUTCHISON HOUSE,  
 10 HARCOURT ROAD,  
 HONG KONG.  
 [571] **商標描述:** N/A  
**Mark Description:**  
 [511] **類別編號:** 29, 30, 31, 32, 33, 35, 43  
**Class No.:**  
 [442] **公布獲接納註冊申請日期:** 23-12-2011  
**Date of Publication of Acceptance for Registration:**

申請人擬修訂類別 43 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 43 to read as follows:

類別 Class 43

Services for providing food and drink.

[210] **商標申請編號:** 302050361  
**Application No.:**

[540] **商標:**  
**Mark:**



[730] **註冊申請人姓名/名稱、地址:** PROFIT TRIGGER LIMITED  
 3rd Floor, Omar Hodge Building, Wickhams Cay 1, Road Town, Tortola, VIRGIN ISLANDS, BRITISH  
 [740/7] **註冊申請人的送達地址:** Wilkinson & Grist  
 50] **Applicant's Address for Service:** 6th Floor, Prince's Building,  
 Chater Road, Central,  
 HONG KONG  
 [571] **商標描述:** The applicant claims the colours maroon (pantone 201) and grey (pantone 432) as elements of mark "A" in the series.  
**Mark Description:**  
 [511] **類別編號:** 9, 16, 35, 36, 38, 42, 45  
**Class No.:**  
 [442] **公布獲接納註冊申請日期:** 13-04-2012  
**Date of Publication of Acceptance for**

**Registration:**

申請人擬修訂類別 38, 42 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 38, 42 to read as follows:

類別 Class 38

Wireless telecommunications services for access to, and the transmission of, financial data and services over a global communications network; electrical communications services for preparing financial information; telecommunication services; computer aided transmission, reception of data and information relating to electronic financial transactions; messages collection and transmission services; provision of telecommunication access and links to computer database and the Internet; telecommunication services provided in relation to the Internet and intranet; telecommunication network services; e-mail services; communication by computer and electronic terminals; leasing of access time to a computer database; providing access to an interactive computer database; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 38.

類別 Class 42

Computer services relating to customization and integration of computer software; computer database design and development services; computer software application, analysis, installation, updating, maintenance, and consultancy services; custom design and development of computer hardware and computer software for others; creating and maintaining web sites on the Internet; analysis and conversion of data or information; providing computer facilities for real-time and delayed interaction with other computer users; hosting of websites on a computer server for a global communications network; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 42.

[210] 商標申請編號: 302050370  
Application No.:

[540] 商標:   
Mark:

[730] 註冊申請人姓名/名稱、  
地址: PROFIT TRIGGER LIMITED  
3rd Floor, Omar Hodge Building, Wickhams Cay 1, Road  
Applicant's Name, Address: Town, Tortola, VIRGIN ISLANDS, BRITISH

[740/7] 註冊申請人的送達地址: Wilkinson & Grist  
50] Applicant's Address for Service: 6th Floor, Prince's Building,  
Chater Road, Central,

- [571] **商標描述:** HONG KONG  
**Mark Description:** The applicant claims the colours maroon (pantone 201) and grey (pantone 432) as elements of mark "A" in the series.
- [511] **類別編號:** 9, 16, 35, 36, 38, 42, 45  
**Class No.:**
- [442] **公布獲接納註冊申請日期:** 13-04-2012  
**Date of Publication of Acceptance for Registration:**

申請人擬修訂類別 38, 42 的貨品/服務說明如下:

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 38, 42 to read as follows:



類別 Class 38

Wireless telecommunications services for access to, and the transmission of, financial data and services over a global communications network; electrical communications services for preparing financial information; telecommunication services; computer aided transmission, reception of data and information relating to electronic financial transactions; messages collection and transmission services; provision of telecommunication access and links to computer database and the Internet; telecommunication services provided in relation to the Internet and intranet; telecommunication network services; e-mail services; communication by computer and electronic terminals; leasing of access time to a computer database; providing access to an interactive computer database; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 38.

類別 Class 42

Computer services relating to customization and integration of computer software; computer database design and development services; computer software application, analysis, installation, updating, maintenance, and consultancy services; custom design and development of computer hardware and computer software for others; creating and maintaining web sites on the Internet; analysis and conversion of data or information; providing computer facilities for real-time and delayed interaction with other computer users; hosting of websites on a computer server for a global communications network; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 42.

- 
- [210] **商標申請編號:** 302050398  
**Application No.:**

[540]	<b>商標：</b> <b>Mark:</b>	<sup>A</sup>  <sup>B</sup> 
[730]	<b>註冊申請人姓名/名稱、地址：</b> <b>Applicant's Name, Address:</b>	PROFIT TRIGGER LIMITED 3rd Floor, Omar Hodge Building, Wickhams Cay 1, Road Town, Tortola, VIRGIN ISLANDS, BRITISH
[740/750]	<b>註冊申請人的送達地址：</b> <b>Applicant's Address for Service:</b>	Wilkinson & Grist 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Central, HONG KONG
[571]	<b>商標描述：</b> <b>Mark Description:</b>	N/A
[511]	<b>類別編號：</b> <b>Class No.:</b>	9, 16, 35, 38, 42, 45
[442]	<b>公布獲接納註冊申請日期：</b> <b>Date of Publication of Acceptance for Registration:</b>	16-03-2012

申請人擬修訂類別 38, 42 的貨品/服務說明如下：

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 38, 42 to read as follows:

類別 Class 38

Wireless telecommunications services for access to, and the transmission of, financial data and services over a global communications network; electrical communications services for preparing financial information; telecommunication services; computer aided transmission, reception of data and information relating to electronic financial transactions; messages collection and transmission services; provision of telecommunication access and links to computer database and the Internet; telecommunication services provided in relation to the Internet and intranet; telecommunication network services; e-mail services; communication by computer and electronic terminals; leasing of access time to a computer database; providing access to an interactive computer database; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 38.

類別 Class 42

Computer services relating to customization and integration of computer software; computer database design and development services; computer software application, analysis, installation, updating, maintenance, and consultancy services; custom design and development of computer hardware and computer software for others; creating and maintaining web sites on the Internet; analysis and conversion of data or information;

providing computer facilities for real-time and delayed interaction with other computer users; hosting of websites on a computer server for a global communications network; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 42.

[210]	<b>商標申請編號:</b> Application No.:	302050406
[540]	<b>商標:</b> Mark:	<b>RUI DONG</b>
[730]	<b>註冊申請人姓名/名稱、 地址:</b> Applicant's Name, Address:	PROFIT TRIGGER LIMITED 3rd Floor, Omar Hodge Building, Wickhams Cay 1, Road Town, Tortola, VIRGIN ISLANDS, BRITISH
[740/750]	<b>註冊申請人的送達地址:</b> Applicant's Address for Service:	Wilkinson & Grist 6th Floor, Prince's Building, Chater Road, Central, HONG KONG
[571]	<b>商標描述:</b> Mark Description:	N/A
[511]	<b>類別編號:</b> Class No.:	9, 16, 35, 38, 42, 45
[442]	<b>公布獲接納註冊申請日 期:</b> Date of Publication of Acceptance for Registration:	16-03-2012

申請人擬修訂類別 38, 42 的貨品/服務說明如下:


The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 38, 42 to read as follows:

類別 Class 38

Wireless telecommunications services for access to, and the transmission of, financial data and services over a global communications network; electrical communications services for preparing financial information; telecommunication services; computer aided transmission, reception of data and information relating to electronic financial transactions; messages collection and transmission services; provision of telecommunication access and links to computer database and the Internet; telecommunication services provided in relation to the Internet and intranet; telecommunication network services; e-mail services; communication by computer and electronic terminals; leasing of access time to a computer database; providing access to an interactive computer database; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 38.

類別 Class 42

Computer services relating to customization and integration of computer software; computer database design and development services; computer software application, analysis, installation, updating, maintenance, and consultancy services; custom design and development of computer hardware and computer software for others; creating and maintaining web sites on the Internet; analysis and conversion of data or information; providing computer facilities for real-time and delayed interaction with other computer users; hosting of websites on a computer server for a global communications network; all the aforesaid services relating to the financial field; all included in Class 42.

- [210] 商標申請編號 : 302101021  
Application No.:
- [540] 商標 :   
Mark:
- [730] 註冊申請人姓名/名稱、地址 : Embil Ilac Sanayi Limited Sirketi (English translation being Embil Medicine Industry Limited Company)  
Applicant's Name, Address: Maslak District, Sumer Street, Ayazaga Trade Center, NO:3/1 Sisli, 34398 Istanbul, TURKEY
- [740/750] 註冊申請人的送達地址 : China Sunbow & Associates Limited  
Applicant's Address for Service: Unit E, 15/F, Cheuk Nang Plaza, 250 Hennessy Road, Waichai, HONG KONG
- [571] 商標描述 : N/A  
Mark Description:
- [511] 類別編號 : 5  
Class No.:
- [442] 公布獲接納註冊申請日期 : 13-04-2012  
Date of Publication of Acceptance for Registration:

申請人擬修訂類別 5 的貨品/服務說明如下 :

The applicant proposes to amend the specification in Class(es) 5 to read as follows:

類別 Class 5

Pharmaceutical preparations for human, except antibiotics